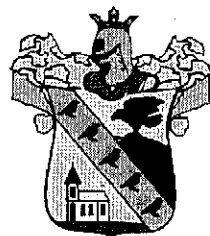


Palotai Krónika



XIII. évfolyam
1. szám
2013. március

Csanádpalota Város Önkormányzatának tájékoztató kiadványa

A TARTALOMBÓL:

1. oldal: Nőnap köszöntő
Március 15-i nemzeti ünnep
- 2 - 3. oldal: Önkormányzati hírek:
 - Szennyvízberuházás
 - Csanádpalota Város Önkormányzatának 2013. évi munkaterve
 - Az Önkormányzat Képviselő-testületének 2013. évi költségvetése
 - Szülők figyelmébe
4. oldal: - Termelői tájékoztató
- Csanádpalota - Nadlac összekötő út
5. oldal: - Értéktéremtő közfoglalkoztatás
- Önkéntes Pont megnyitó
6. oldal: - Önkéntes Pont Csanádpalotán



Boldog Nőnapot!

Kíván valamennyi csanádpalotai
Lánynak, Hölgynek, Asszonynak
Csanádpalota Város Önkormányzata!

Csanádpalota Város
Önkormányzata a
március 15-i Nemzeti ünnep
tiszteletére
2013. március 15-én, pénteken
délelőtt 11 órai kezdettel
ünnepséget rendez.



Az ünnepség helyszíne:
Kelemen László Emlékpark

Az ünnepség programja:

- **Megemlékezés**
ünnepi beszédet mond:
Dr. Zakar Péter, a Csongrád Megyei
Közgyűlés alelnöke
- **Koszorúzás**

Az ünnepségre a város lakosságát
ezúton tisztelettel meghívjuk.

Csanádpalota Város Önkormányzata

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Tisztelt csanádpalotai lakosok!

A Nemzeti Fejlesztési Minisztérium megkeresése alapján az alábbiakban tájékoztatjuk Önöket a szennyvízberuházáshoz kapcsolódó újabb információkról.

A települési szennyvíz kezeléséről szóló 1991. május 21-i 91/271/EGK tanácsi irányelv alapján a környezet-, természetvédelem és vízgazdálkodás körébe tartozó kötelezettségeink teljesítése szükségessé teszi a keletkező szennyvizek megfelelő elvezetését és kezelését. Erre vonatkozóan az Európai Unió teljesítési határidőt határozott meg a tagállamok számára.

Az Európai Unió felé fennálló kötelezettség nem teljesítése esetén az Európai Bizottság kötelezettségszegési eljárást indíthat Magyarország ellen és az eljárás alapján az Európai Bíróság általány összeget és/vagy bírságot szabhat ki. Ennek elkerülése, vagyis a **projektek határidőben történő megvalósulása érdekében a Kormány minden lehetséges eszközt alkalmazni kíván**, hiszen végső soron ezek az adófizető állampolgárokat terhelik.

A szennyvíz-elvezetési és -tisztítási beruházások határidőben történő megvalósítása tehát nemzeti érdek.

A beruházásokhoz szükséges források a Környezet és Energia Operatív Program keretein belül rendelkezésre állnak és több projekt előkészítése, megvalósítása jelenleg is folyamatban van a helyi önkormányzatoknál.

Annak érdekében, hogy a szóban forgó projektek megvalósítása mielőbb megtörténhessen a Kormány a 29/2013. (II.13.) rendeletben **a jelenleg folyamatban lévő valamennyi projekthez (277 projekt) kapcsolódó ügyet kiemelt hatósági üggyé nyilvánította**.

Az említett hatósági ügyek kiemelt üggyé nyilvánítása mellett a Kormány **egyéb intézkedések útján is igyekszik a beruházás megvalósítását segíteni**.

A szükséges önerő mértékének biztosítása érdekében a Kormány 2012 októberében elfogadta az EU Önerő Alap felhasználásának részletes szabályairól szóló 285/2012. (X. 9.) Korm. rendeletet, amely alapján a közszféra **kedvezményezették önerő-támogatást igényelhetnek**.

A fenti intézkedésekkel kívánja a Kormány nagymértékben segíteni az uniós támogatás kedvezményezettjeinek beruházási tevékenységét, a folyamatban lévő beruházások határidőben történő megvalósulását.

Csanádpalota Város Önkormányzatának projektje is a folyamatban lévő beruházások közé tartozik, melynek megvalósítására jelenleg az alábbi szerződésekkel rendelkezik:

Sorszám	Szerződés tárgya	Szerződés megkötésének időpontja
1.	Közbeszerzési feladatok ellátása	2011. május 16.
2.	PR feladatok ellátása (kötelező nyilvánosság biztosítása)	2011. november 10.
3.	Mérnöki, műszaki ellenőri feladatok ellátása	2012. november 20.
4.	Projektmenedzsment feladatok ellátása	2012. december 19.

Szennyvízberuházásunk kapcsán a kivitelezésre vonatkozó szerződés még nincs aláírva. Az erre irányuló közbeszerzési eljárás minőségbiztosítása jelenleg is folyamatban van. Amennyiben a kivitelezésre vonatkozó szerződés - a folyamatban lévő beruházások esetében - 2013. 06. 15-ig nem kerül aláírásra, a Kormány által - központosított eljárás keretében - kiválasztott vállalkozó még 2013-ban megkezdi a kivitelezést.

Csanádpalota Város Önkormányzati Képviselő-testületének 2013. évi MUNKATERVE

(jóváhagyta a Képviselő-testület a 240/2012. (XII. 19.) Kt. h. számú határozatával)

I.A testületi ülések időpontja, napirendje

A munkatervben szereplő valamennyi ülésen első napirendként (az SzMSz 11. § (4) bekezdésében foglaltak alapján):

tájékoztató az előző ülés óta eltelt időszak alatt történt fontosabb eseményekről, beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról.

2013. január 30.

- 2.) Tájékoztató az átruházott hatáskörök gyakorlásáról
- 3.) Az Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának felülvizsgálata.
- 4.) Nemzetiségi Önkormányzatokkal kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata.

2013. február 13.

- 2.) Csanádpalota Város Önkormányzatának 2013. évi költségvetéséről szóló rendelet megalkotása
Közmeghallgatás
- 3.) Kelemen László Művelődési Ház 2013. évi munkaterve
- 4.) Beszámoló a Városi Könyvtár munkájáról
- 5.) Az Önkormányzat gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatai ellátásának átfogó értékelése
- 6.) Óvodai beiratás időpontjának meghatározása

2013. március 27.

- 2.) Csanádpalota székhellyel működő társulások társulási megállapodásainak felülvizsgálata
- 3.) A személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról, azok igénybevételéről és a fizetendő térítési díjakról szóló rendelet módosítása
- 4.) Csanádpalota Város Önkormányzata 2013. évi közbeszerzési tervének jóváhagyása

2013. április 24.

- 2.) Csanádpalota Város Önkormányzatának 2012. évi költségvetésének módosítása
- 3.) Csanádpalota Város Önkormányzatának 2012. évi

zárszámadása

Közmeghallgatás

4.) Csanádpalota Város Önkormányzatának 2013. évi költségvetéséről szóló rendelet módosítása

5.) Éves belső ellenőrzési jelentés

2013. május 29.

2.) Beszámoló a város közrend-közbiztonság helyzetéről

3.) Beszámoló a helyi polgárőrség munkájáról

2013. június 26.

2.) Beszámoló a Napsugár Óvoda és Bölcsőde munkájáról.

3.) Az Önkormányzat által fenntartott óvodában indítható csoportlétszámok meghatározása

2013. augusztus 28.

2.) Tájékoztató a 2013. évi költségvetési gazdálkodás első féléves alakulásáról

Közmeghallgatás

3.) Az Önkormányzat 2013. évi költségvetési rendeletének módosítása

2013. szeptember 25.

2.) A személyes gondoskodást nyújtó szociális intézményekben folyó szakmai munka eredményességének értékelése

2013. október 30.

2.) Az Önkormányzat 2013. évi költségvetési rendeletének módosítása

3.) Az Önkormányzat költségvetési szervei 2013. évi belső ellenőrzési tervének jóváhagyása

2013. november 27.

2.) Az Önkormányzat 2014. évi költségvetési koncepciójának megtárgyalása

Közmeghallgatás

3.) Tájékoztató az Önkormányzat 2013. évi gazdálkodásának háromnegyedéves helyzetéről

4.) Beszámoló az önkormányzati hivatal munkájáról

2013. december 18.

2.) Az Önkormányzat 2014. évi költségvetési gazdálkodásának átmeneti szabályozásáról szóló önkormányzati rendelet megalkotása

3.) A Képviselő-testület 2014. évi munkatervének megtárgyalása

4.) A gyermekek védelmét biztosító pénzbeli, természetbeni és személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti alapellátásokról, valamint a gyermekjóléti alapellátások térítési díjáról szóló rendelet módosítása

5.) Jegyző beszámolója az adóztatásról

II. LAKOSSÁGI FÓRUMOK

A Képviselő-testület - a testületi ülések napirendjeinél meghatározott témakörökben - az alábbi időpontokban tart **közmeghallgatást**:

- **2013. január:** az Önkormányzat 2013. évi költségvetése

- **2013. április:** 2012. évi zárszámadás

- **2013. augusztus:** 2013. évi gazdálkodás I. féléves helyzete

- **2013. november:** az Önkormányzat 2014. évi költségvetési koncepciója

Lakossági fórum tervezett időpontja: 2014. április hónap.

Napirend: beszámoló az Önkormányzat 2013. évben végzett munkájáról, fejlesztési elképzelésekről, tervekről.

III. ÜNNEPSÉGEK, RENDEZVÉNYEK

A Képviselő-testület 2013. évben a következő városi ünnepek, rendezvények megtartását tervezi:

- Március Nőnap

- Március 15. Megemlékezés, koszorúzás

- Május 1. Majális

- Május Városi Gyermeknap

- Július Gasztronómiai Fesztivál

- Augusztus Városnap

- Szeptember Idősek Világnapja

- Szeptember Lovas, vadász, halász napok

- Október 23. Emlékezés Napja

- December Nemzetközi Böllér-találkozó, Böllér-bál

- December Palotai Karácsony

CSANÁDPALOTA VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK 2013. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉRŐL

Az Önkormányzat Képviselő-testülete a 2013. február 13-án tartott munkaterv szerinti ülésén elfogadta az Önkormányzat 2013- évi költségvetését.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2013. évi költségvetési koncepciójában meghatározottak figyelembevételével elkészült, az intézményvezetőkkel egyeztetett költségvetést

2 milliárd 21 millió 626 ezer Ft. bevételi és kiadási főösszeggel, ezen belül az Önkormányzat és költségvetési szervei működési költségvetést **431 millió 986 ezer Ft bevétellel és kiadással**, a felhalmozási célú bevételt és kiadást 1 milliárd 589 millió 640 ezer Ft összeggel elfogadta, a költségvetésről szóló rendeletet megalkotta.

Az Önkormányzat működési költségvetésének forrásai 37 millió 901 ezer Ft. A hiány leküzdése, a működés biztosítása, a hiányzó fedezet előteremtése érdekében az Önkormányzat minden szükséges intézkedést megtesz, benyújtja igénylését a Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló törvényben foglaltak alapján igényelhető, a működőképesség megőrzését szolgáló kiegészítő támogatásra.

Az Önkormányzat felhalmozási célú forrásai: a szennyvízberuházáshoz elnyert 1 milliárd 290 millió 691 ezer Ft EU-s támogatás és a Csanádpalotai Víziközmű Társulástól átvett 298 millió 949 ezer Ft.

Szülők figyelmébe!

A Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenntartásában működő *Napsugár Óvoda és Bölcsőde Többcélú Közös Igazgatású Köznevelési Intézmény Napsugár Óvodai Tagintézményében* az óvodába történő jelentkezésre a beíratás időpontját

2013. március 11 - 12 - 13. napjára hirdette meg.

A beíratkozással kapcsolatosan bővebb tájékoztatással az intézményvezető szolgál.

TERMELŐI TAJÉKOZTATÓ

1. 2012-es évi Területalapú támogatás (SAPS)

59745 Ft/ha a támogatás, melynek 50%-át 2012. október 10-étől, 50%-át 2013. január 10-től utalták.

2. Östermelői Igazolvány érvényesítésével kapcsolatos változások

228/1996. (XII. 26.) Korm. rendeletet módosító
234/2012 (VIII. 28.) Korm. rendelet

2009. január 1. előtt kiállított östermelői igazolványok 2012. december 31-én megszűntek, helyettük új igazolványt kell igényelni.

Folyamatos östermelői jogviszony fennmaradásának érdekében új igénylés határideje 2013. március 20.

Díja: **2000 Ft**

(Östermelői igazolvány: 1000 Ft, értékesítési betétlap: 1000 Ft, csak együtt érvényesek)

Új östermelői igazolvány váltása esetén lehetőség van **1 adóévre (2013.)** érvényesíteni, melynek díja: **2000 Ft**, vagy **3 adóévre (2013., 2014., 2015.)** érvényesíteni, melynek díja: **4000 Ft**.

(Östermelői igazolvány: 1000 Ft, értékesítési betétlap 1000 Ft/db, csak együtt érvényesek)

2009. január 1-et követően kiadott östermelői igazolványok lejáratí ideje 2014. december 31., így lehetőség van következő **2 adóévre** érvényesíteni, melynek díja: **2000 Ft** (értékesítési betétlap 1 évre: 1000 Ft, 2 évre 2000 Ft)

3. Gázolaj jövedéki adó visszaigénylés

341/2007. (XII. 15.) Korm. rendeletet módosító
77/2012. (IV. 16.) Korm. rendelet

2013. január 1. után beadott visszaigénylések esetében **nem kell** a földhasználat jogosságát, és munkaműveletek elvégzését **falugazdással igazoltatni**.

Használt földterületek adatait visszaigénylési bevalláson kell szerepeltetni!

4. Termőföldről szóló törvény módosítása

1994. évi LV. termőföldről szóló tv-t módosító 2012. évi CCXIII. tv. 356/2007. (XII. 23.) földhasználati nyilvántartás részletes szabályairól szóló Korm. rendeletet módosító
355/2012. (XII.13.) Korm. rendelet

1. 2013. február 1-jével kötelező adatszolgáltatást ír elő a földhasználati nyilvántartásba már bejegyzett földhasználók számára.

Határidő: 2013. március 30.

Földhasználati nyilvántartásba bejegyzett

Magánszemély földhasználónak: a személyi azonosítóját és az állampolgárságát,

Gazdálkodó szervezet földhasználónak: statisztikai azonosítóját be kell jelentenie az ingatlanügyi hatóság (Földhivatal) felé a „földhasználati azonosító adatközlési adatlap” használatával

Az adatlaphoz csatolni kell magánszemély földhasználó esetében a személyi azonosítót és lakcímet igazoló hatósági igazolványt, gazdálkodó szervezet földhasználó esetében a statisztikai azonosítót tartalmazó okirat másolatát is.

Az ingatlanügyi hatóság földhasználati bírsággal sújtja azt a bejegyzett földhasználót, aki adatszolgáltatási kötelezettségének határidőn belül nem tesz eleget.

2. 2013. január 1-jével kibővült a földhasználati nyilvántartásba bejelentendő földhasználatok köre azáltal, hogy a földhasználóknak területi mértéktől függetlenül **minden termőföld**, (termőföldnek nevezzük a telekkönyv szerint aranykorona értékkel rendelkező területet melynek művelési ága: szántó, gyeplé, zártkert) - **használatát be kell jelenteniük a földhivatal felé.**

Nem kell bejelenteni a lakóházakhoz tartozó veteményes kertet, mivel azok lakóház-udvarnak vannak telekkönyvezve, valamint belterületi beépítetlen területet melyek nem rendelkeznek aranykorona értékkel.

3. Termőföld vásárlása esetén helyileg illetékes önkormányzat hirdetőtábláján való kifüggesztés ideje 15 napról 60 napra nőtt.

5. Fontosabb határidők - 2013

1. Östermelői igazolványok megérvényesítése:

2013. március 20.

2. A földhasználók azonosító adatainak kötelező bejelentése:

2013. március 30.

3. Területalapú támogatások igénylése:

2013. április 8. - 2013. május 15. szankció mellet

2013. június 10.

4. Nitrát jelentés

2013. december 30.

CSANÁDPALOTA - NADLAC ÖSSZEKÖTŐ ÚT

Elindult a Csanádpalotát a romániai Nagylakkal összekötő út kivitelezésére a közbeszerzési eljárás. Az építés előreláthatólag a nyár folyamán elkezdődik. A beruházás hazai szakaszán a vasúti átjáró átépítése, a híd felújítása, a város főterén a körforgalom kiépítése, valamint a régi Ó-nagylaki út országhatárig terjedő szakaszának felújítása válsól meg.

ÉRTÉKTEREMTŐ KÖZFOGLALKOZTATÁS

Csanádpalota Városi Önkormányzat a 2013-as évben is több pályázatot nyújtott be a Belügyminisztérium Közfoglalkoztatási Helyettes Államtitkársága részére, amelyet a BM pozitív elbírálásban részesített.

A már korábban megkezdett és sikereket elért projektünk a mezőgazdasági startmunka program, mely keretén belül fóliasátrak kerültek kialakításra. Az idei évben bővítésként gombatermesztés lehetőségét is felvetette Önkormányzatunk. A mezőgazdasági programelemre elnyert pályázat keretében 35 fő foglalkoztatása valósul meg, melynek bér- és járulék támogatása összesen: 36.196.716,- Ft. A projekt keretében megvalósítani kívánt természetésekhöz, anyagbeszerzések támogatására 13.476.000,- Ft támogatást kaptunk.

Másik immár több éve megvalósuló programunk a téli közfoglalkoztatás, mely két időszakban valósul meg 15-15 fő közfoglalkoztatott bevonásával, melynek teljes támogatása: 8.412.370,- Ft, mely tartalmazza a bér- és járulék támogatást és az eszközbeszerzést is.

A 2013 - as évben Önkormányzatunk lehetőséget kapott a belvízelvezetés további problémáinak megoldására, továbbá egy betonelemet gyártó munkafolyamat megvalósítására is. A program sikeres megvalósításához 7 fő szakmunkást, valamint 33 fő kubikos munkakörben foglalkoztatott személy bér – és járulék támogatására önkormányzatunk 35.969.450,- Ft támogatást és 12.561.482,- Ft értékben valósíthatunk meg eszközbeszerzést.

A mezőgazdasági utak karbantartása program keretében 14 fő munkavállalót tud az idei évben alkalmazni önkormányzatunk, melynek bér- és járulék támogatása 12.238.770,- Ft, a beruházási és dologi költségekhez és kiadásokhoz nyújtott támogatás összege: 5.020.650,- Ft.



ÖNKÉNTES PONT MEGNYITÓ

*Ha regisztrált vagy gyere el,
szólj előre és ebédelj.*

*Ha még nem vagy regisztrálva,
akkor is szeretettel várunk a Kelemen László Művelődési Házban.
(6913 Csanádpalota, Szent István u. 40.)*

Az Európai Dél-Alföldi Regionális Alapítvány, TÁMOP-5.5.2.-11/2-2012-0073,
„Önkéntesség elterjesztése a hátrányos helyzetű Csanád térségben” elnevezésű pályázat
keretén belül az

**Önkéntes Pontunkat hivatalosan is megnyitjuk,
2013. március 14-én délután 15.00 órakor.**

Minden kedves érdeklődőt és regisztrált önkéntesünket, szeretnénk arra megkérni,
hogy 2013. március 8.-ig (péntekig) a
263-048-as telefonszámon Mihaleczki Diánát keresve visszajelezni
szíveskedjenek, hogy részt kívánnak venni a megnyitón,
mert ebédet csak abban az esetben tudunk biztosítani.

Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt!

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszecsenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.



Önkéntes Pont Csanádpalotán

Az Európai Dél-Alföldi Regionális Alapítvány, TÁMOP-5.5.2-11/2-2012-0073,
„Önkéntesség elterjesztése a hátrányos helyzetű Csanád térségben” elnevezésű pályázatának
keretén belül Önkéntes Pontot nyitott Csanádpalotán a Kelemen László Művelődési Házban
(Szent István u. 40.).

Jelentkezzen önkéntesnek, és próbálja ki magát több tevékenységi területen, vagy csak segítsen önzetlenül.
A jelentkezőknek lehetőségük lesz közreműködniük önkéntes akcióinkban, lakókörnyezetünk tisztántartásában,
plakát és szórólap tervezésében illetve egyéb önkéntes programokban való részvételre is.

A program által nyújtott további előnyök:

- ❖ Segítsen **önzetlenül** másokon, saját emberi jó érzése miatt, vagy kiállva egy jó ügy mellett.
- ❖ A programban résztvevő regisztrált önkénteseknek akár naponta **meleg étkezést** biztosítunk.
- ❖ Az aktív korúak **foglalkoztatást helyettesítő támogatás jogosultságának megszerzése** (30 napos)
 - ❖ Pályakezdő álláskeresőknél **gyakorlati idő megszerzése**.
- ❖ **Önmegvalósítás**, olyan tevékenységet végez, amivel szeret foglalkozni, amihez ért.
- ❖ A **közösséghez tartozás** biztonságának érzése



Jöjjön el, beszéljünk és regisztráljon!

Nyitva tartás: kedd - csütörtök 12.30 - 19.30 óráig
szerda - péntek 12.30 - 17.30 óráig



Mihaleczki Diána, Önkéntes Pont koordinátor (62) 263-048

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

PALOTAI KRÓNIKA

Kiadja: Csanádpalota Város Önkormányzata
6913 Csanádpalota, Kelemen László tér 10.

Felelős kiadó: Kovács Sándor, polgármester
Felelős szerkesztő: Bodzás István

Állandó munkatárs: Simon Helga

Önkormányzati hírek: Gila Mihályné
Megjelenik havonta 1400 példányban.

Nyomdai munkák: Yes - Press 2001 Bt. /Tötömlős/

Közérdekű telefonszámok:

Pitvarosi Rendőrőrs: 62/292-156

Orvosi ügyelet: 104 Gyermek ügyelet: 104 Mentők: 104

Dr. Erdősy Margaréta, háziorvos: 06-30/ 337-7183

Dr. Pásztor Kornél háziorvos: 06-30/ 626-3829

Kábeltelevízió hibabejelentő: 1412

Szentmiklósi Gábor, polgárőr - elnök: 06-30/ 621 - 6221

Polgárőrök: Török László 06-30/496-2727

Papp Zoltán 06-30/621-6383

Dr. Hegyes Tibor, hatósági jogosult állatorvos: 06-30/ 998-5697